

**SAMSUNG**

**HW-K450**

**مضخم الصوت اللاسلكي  
(PS-WK450)**

# دليل المستخدم نظام الصوت اللاسلكي – Soundbar

## تخيل الإمكانيات

نشكرك على شراء هذا المنتج من منتجات سامسونج.  
للحصول على مجموعة الخدمات الكاملة، يرجى تسجيل المنتج الخاص بك على

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)

# الميزات

## تطبيق Samsung Remote

تحكم في جهاز Soundbar براحة يدك باستخدام جهاز ذكي يعمل بنظام Android وتطبيق Samsung Audio Remote. يتيح لك هذا التطبيق الملائم التحكم في الوظائف الأساسية في Soundbar مثل الطاقة ومستوى الصوت وعناصر التحكم في الوسائط، كما يمكنك من التحكم في الوظائف القابلة للتخصيص مثل موازن الصوت.

## توسعة الصوت المحيطي

تضيف ميزة توسعة الصوت المحيطي عمقاً ووضوحاً إلى تجربة الاستماع الخاصة بك.

## TV SoundConnect

يمكنك الاستماع إلى صوت التلفزيون من خلال Soundbar عن طريق توصيل التلفزيون و Soundbar من خلال Bluetooth باستخدام TV SoundConnect. فالإتصال السهل وعدم وجود أسلاك متدلية بين Soundbar والتلفزيون يسمح لك بعرض التصميم الصغير الرفيع والأملس لكلا النظامين، مع الحفاظ على المظهر النظيف لبيئة المعيشة. وتحكم بسهولة في Soundbar والتلفزيون من وحدة تحكم عن بعد واحدة للتلفزيون.

## HDMI

ينقل منفذ HDMI إشارات الصوت والصورة الرقمية في نفس الوقت، ويوفر صورة أكثر وضوحاً. كما أن الوحدة مجهزة بوظيفة ARC والتي تتيح لك إمكانية الاستماع إلى الصوت من التلفزيون من خلال Soundbar عبر كابل HDMI. وتتوافر تلك الوظيفة فقط في حالة قيامك بتوصيل الوحدة بجهاز تلفزيون متوافق مع وظيفة ARC.

## دعم USB Host

يمكنك توصيل وتشغيل ملفات الموسيقى من وحدات تخزين USB خارجية مثل مشغلات MP3، ووحدات ذاكرة USB المحمولة وما شابه، باستخدام وظيفة USB HOST في Soundbar.

## وظيفة Bluetooth

يمكنك توصيل جهاز Bluetooth بـ Soundbar والاستمتاع بسماع الموسيقى بصوت استريو عالي الجودة، بدون توصيلات سلكية!

## التراخيص



مصنعة بترخيص من معامل Dolby. Dolby double-D رمز هي علامات تجارية مسجلة لمعامل Dolby Laboratories.



لبراءات اختراع DTS راجع الرابط <http://patents.dts.com>. صُنعت بترخيص من شركة DTS Licensing Limited. DTS، الرمز، و DTS والرمز معاً هي علامات تجارية مسجلة و DTS 2.0 Channel هي علامة تجارية خاصة بشركة DTS. المنتج يتضمن برامج التشغيل.




## HDMI





عبارات HDMI و (HDMI High-Definition Multimedia)، وشعار HDMI هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة (HDMI Licensing LLC) في الولايات المتحدة والدول الأخرى.

# معلومات السلامة

## تحذيرات السلامة

لتقليل مخاطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تتم بإزالة الغطاء (أو الغطاء الخلفي).  
فلا توجد أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها بالداخل. وإنما يُرجى ترك عملية الصيانة لموظفي الصيانة المؤهلين.

يشير هذا الرمز إلى وجود جهد كهربائي عال داخل المنتج. هناك خطر عند لمس أي جزء داخلي من هذا المنتج.		<div>تنبيه</div> <div>خطر الإصابة بصدمة كهربائية لا تفتح</div>	
يشير هذا الرمز إلى وجود معلومات هامة حول الصيانة والتشغيل مرفقة مع المنتج.			

منتج من الفئة II: يشير هذا الرمز إلى أنه لا يتطلب اتصال آمن للكهرباء بالأرض (التأريض).	
جهد التيار المتردد: يشير هذا الرمز إلى أن مقدار الجهد المحدد الموسوم بالرمز هو جهد تيار متردد.	
جهد التيار المستمر: يشير هذا الرمز إلى أن مقدار الجهد المحدد الموسوم بالرمز هو جهد تيار مستمر.	
تنبيه، راجع إرشادات الاستخدام: يرشد هذا الرمز المستخدم للرجوع إلى دليل الاستخدام لمزيد من المعلومات المتعلقة بالسلامة.	

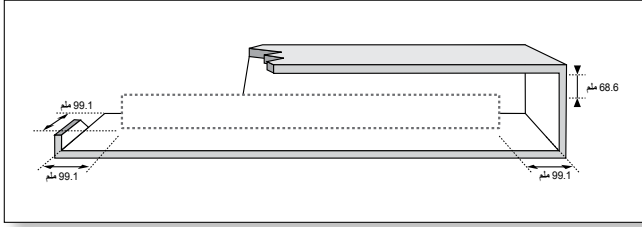
**تحذير :** للحد من خطر نشوب الحريق أو التعرض لصدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للأمطار أو الرطوبة.

**تنبيه :** للحيولة دون وقوع الصدمات الكهربائية، قم بمطابقة الشفرة العريضة للقابس مع الفتحة العريضة ثم أحكم إدخالها.

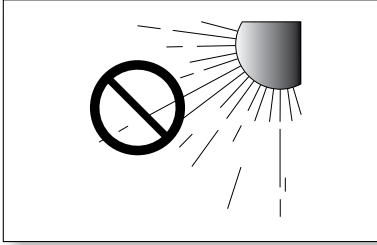
- ينبغي أن يكون هذا الجهاز متصلاً دائماً بماخذ التيار المتردد مع وجود وصلة أرض واقية.
- لفصل الجهاز عن التيار الكهربائي الرئيسي، يجب سحب القابس من مقبس التيار الكهربائي الرئيسي ولذا ينبغي أن يكون قابس التيار الكهربائي الرئيسي جاهزاً للتشغيل.

### تنبيه

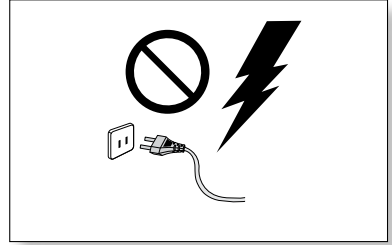
- لا تُعرض هذا الجهاز لقطرات السوائل أو تنثرها. لا تضع أشياء مليئة بالسوائل، كآنية الزهور على الجهاز.
- لإيقاف تشغيل هذا الجهاز تماماً، يجب سحب قابس التيار الكهربائي من المقبس الجداري. ولهذا، يجب أن يكون الوصول إلى قابس التيار الكهربائي سهلاً ومتاحاً دائماً.



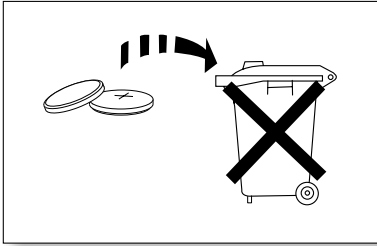
تأكد من توافق مصدر التيار المتردد الموجود في منزلك مع متطلبات الطاقة الموضحة على ملصق التعريف الموجود على ظهر المنتج. قم بتركيب المنتج بشكل أفقي، على سطح مناسب (أثاث)، مع ترك مساحة كافية حوله لتوفير التهوية ٧ إلى ١٠ سم. تأكد من عدم تغطية فتحات التهوية. لا تضع الوحدة على المكبرات أو غيرها من الأجهزة التي ربما ترتفع درجة حرارتها تم تصميم هذه الوحدة للاستخدام بشكل مستمر. لإيقاف تشغيل الوحدة بشكل كامل، افصل قابس التيار المتردد من منفذ التيار الكهربائي الموجود بالحائط. افصل التيار الكهربائي عن الوحدة في حالة الرغبة في عدم استخدامها لفترة طويلة.



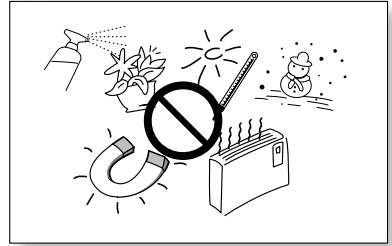
لا تعرض الوحدة إلى ضوء الشمس المباشر أو غير ذلك من مصادر الحرارة. من الممكن أن يؤدي ذلك إلى زيادة درجة الحرارة بشكل كبير مما قد يتسبب في تعطل الوحدة.



عند هبوب العواصف الرعدية، افصل قابس التيار المتردد من منفذ الكهرباء الموجود بالحائط. من الممكن أن يؤدي ارتفاع الجهد الكهربائي إلى إتلاف الوحدة.



تحتوي البطاريات المستخدمة مع هذا المنتج على مواد كيميائية مضرّة بالبيئة. لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في سلة المهملات المنزلية العادية. يحظر التخلص من البطاريات عن طريق حرقها. لا تعرض البطاريات لدوائر قصر أو الفك أو الحرارة الزائدة. هناك احتمال حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. قم باستبدالها ببطاريات من نفس النوع أو من نوع مماثل.



وفر الحماية للمنتج من الرطوبة (أنية الزهور)، والحرارة الزائدة (المدفأة) أو المعدات التي تصدر مجالات مغناطيسية أو كهربائية قوية. افصل كبل التيار الكهربائي من مصدر التيار المتردد في حالة تعطل الجهاز. المنتج الخاص بك غير مصمم للاستخدام الصناعي. يتم استخدام هذا المنتج للأغراض الشخصية فقط. من الممكن أن يحدث تكاليف في حالة تخزين المنتج في درجات حرارة منخفضة. في حالة نقل الوحدة خلال فصل الشتاء، انتظر لمدة ساعتين تقريبًا حتى تصل درجة حرارة الوحدة إلى درجة حرارة الغرفة قبل الاستخدام.

تحذير، لا تستهلك البطارية كاملة، فقد يتسبب ذلك في تعرضها لخطر احتراق كيميائي، [مرفق مع المنتج وحدة تحكم عن بعد] يحتوي هذا المنتج على بطارية خلية بازرار/أجسام معدنية. إذا تم ابتلاع البطارية الخلية المزودة بأزرار/أجسام معدنية، فقد يترتب على ذلك تعرضها لاحتراق داخلي شديد في غضون ساعتين فقط مما قد يؤدي إلى تلفها تمامًا. اجعل البطاريات الجديدة والمستخدمة بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا لم يتم إحكام غلق المنتج، فتوقف عن استخدامه واحفظه بعيدًا عن متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد بأن البطارية قد يتم ابتلاعها أو وضعها داخل أي جزء من جسم، فالتمس فورًا العناية الطبية.



# المحتويات

26	الوظائف	2	بدء التشغيل
26	وضع الإدخال	2	الميزات
27	Bluetooth	3	معلومات السلامة
30	تحديث البرامج	6	المكونات المرفقة
31	استكشاف الأعطال وإصلاحها	7	الوصف
31	استكشاف الأعطال وإصلاحها	7	اللوحة الجانبية اليمنى/الأمامية
32	الملحق	8	اللوحة السفلية
32	المواصفات	9	وحدة التحكم عن بُعد
		12	التركيب
		12	تركيب Soundbar
		12	تركيب كتيبة التثبيت بالحائط
		17	التوصيلات
		17	توصيل مضخم الصوت
		18	توصيل وحدة SWA-8000S (تباع منفصلة)
		19	توصيل سماعات الإحاطة (تباع منفصلة)
		20	التوصيل بالتلفزيون
		20	التوصيل بالتلفزيون باستخدام كابل بصري رقمي
		21	التوصيل بالتلفزيون باستخدام كابل HDMI (رقمي)
		21	TV SoundConnect
		23	التوصيل بالأجهزة الخارجية
		23	كابل صوت تناظري أو بصري
		24	كابل HDMI
		24	USB

تم توفير الأشكال والرسومات التوضيحية في دليل المستخدم هذا كمرجع فقط وقد تختلف هذه الرسومات عن مظهر المنتج الفعلي.

# المكونات المرفقة

## قبل قراءة دليل المستخدم

لاحظ المصطلحات التالية قبل قراءة دليل المستخدم.

### الرموز المستخدمة في هذا الدليل

الرمز	المصطلح	التعريف
	تنبيه	يشير إلى أن الوظيفة لا تعمل أو احتمال إلغاء الإعدادات.
	ملاحظة	تشير إلى التعليمات أو التلميحات على الصفحة التي تساعدك على تشغيل الوظيفة.

راجع الملحقات المرفقة الموضحة أدناه.



كبل بصري



محول التيار المستمر/التيار المتردد



سلك التيار الكهربائي : 2 لكل وحدة



وحدة التحكم عن ب عد /  
بطارية ليثيوم  
(3 فولت: CR2032)



مسمار : 2 لكل وحدة



مسمار الحامل : 2 لكل وحدة



دليل التثبيت على الحائط



دعامة التثبيت على الحائط اليمنى



دعامة التثبيت على الحائط اليسرى

- ربما يختلف شكل الملحقات قليلاً عن الصور الموضحة أعلاه.
- تُباع كبلات Micro USB و HDMI بشكل منفصل. لشراء هذه الكبلات، اتصل بمركز خدمة Samsung أو خدمة عملاء Samsung.



# اللوحة الأمامية/اليمنى

## ① + / - زر (مستوى الصوت)

للتحكم في مستوى الصوت تظهر القيمة الرقمية لمستوى الصوت على شاشة عرض اللوحة الأمامية.

## ② زر (المصدر)

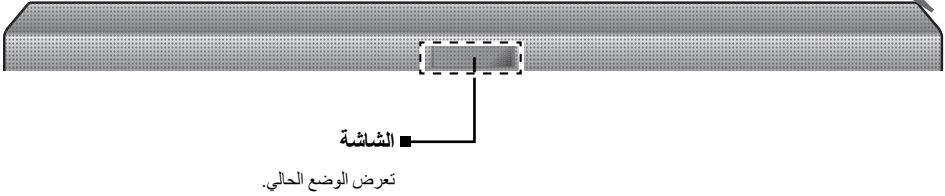
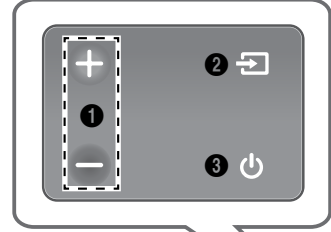
للاختيار من بين D.IN ، AUX ، HDMI ، BT ، TV ، USB مدخلات.

- عند تشغيل الوحدة، يؤدي الضغط على الزر لأكثر من 3 ثوانٍ إلى ضبطه ليعمل بمثابة الزر (كتم الصوت). لإلغاء إعداد الزر (كتم الصوت)، اضغط على الزر لأكثر من 3 ثوانٍ مرة أخرى.

## ③ زر (الطاقة)

لتشغيل وإيقاف تشغيل نظام Soundbar.

الجانب الأيمن



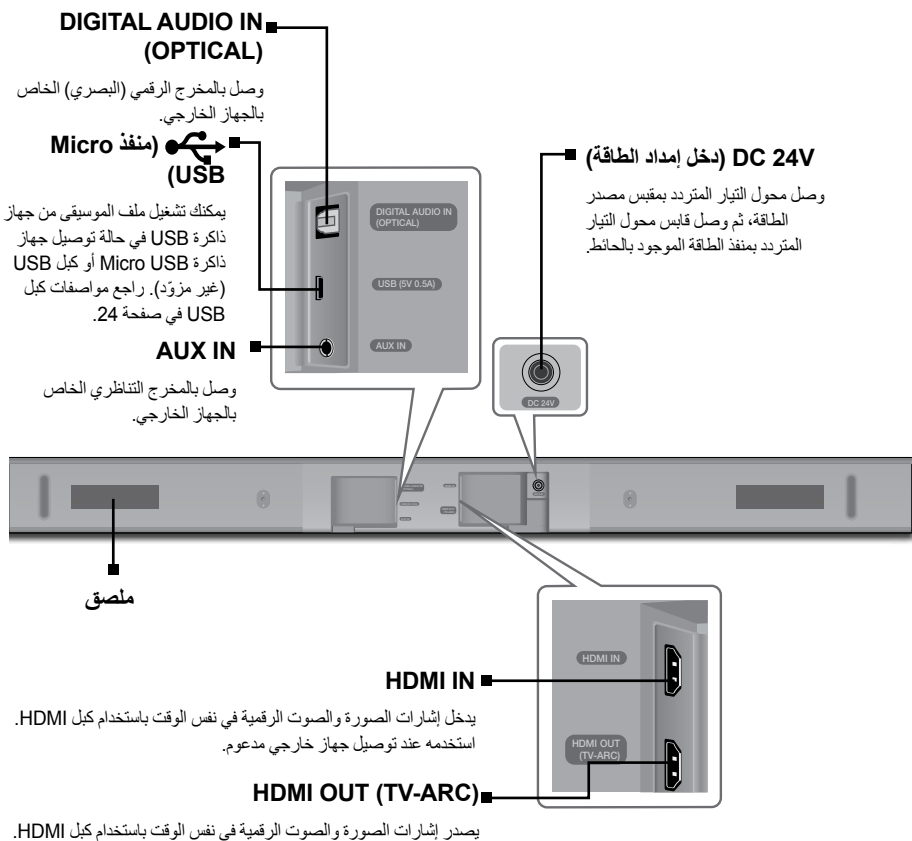
الشاشة

تعرض الوضع الحالي.



- عندما تقوم بتوصيل سلك التيار المتردد، سيعمل مفتاح التشغيل في غضون ٤ إلى ٦ ثوانٍ.
- عندما تقوم بتشغيل هذه الوحدة، سيكون هناك فترة تأخير لمدة ٤ إلى ٥ ثوانٍ قبل صدور الصوت.
- إذا كنت ترغب في الاستمتاع بالصوت فقط من Soundbar، فيجب عليك إيقاف تشغيل مكبرات صوت التلفزيون في قائمة إعداد الصوت الخاصة بالتلفزيون. ارجع إلى دليل المالك المرفق مع التلفزيون الخاص بك.

# اللوحة الخلفية / السفلية



- عند فصل كبل التيار الكهربائي من محول التيار الكهربائي من منفذ التيار الكهربائي الموجود بالحائط، أمسك الكبل من المقيس. تجنب سحب الكبل.
- لا تقم بتوصيل هذه الوحدة أو غيرها من المكونات بمخرج التيار المتردد حتى تنتهي من توصيل كافة التوصيلات بين المكونات.
- تأكد من بقاء محول التيار المستمر/التيار المتردد مستويًا على طاولة أو على الأرض. وفي حالة وضع محول التيار المستمر/التيار المتردد بحيث يكون معلقًا ويكون دخل سلك التيار المتردد متجهًا لأعلى، يمكن أن تدخل المياه أو المواد الغريبة إلى المحول وتسبب عطلًا فيه.



# وحدة التحكم عن بُعد

**SOURCE**  
اضغط عليه لتحديد مصدر متصل بجهاز Soundbar.

**كتم الصوت**  
يمكنك تخفيض الصوت إلى مستوى عن طريق الضغط على الزر.  
اضغط مرة أخرى لاستعادة الصوت بالمستوى السابق.

**تكرار**  
يمكنك ضبط وظيفة تكرار أثناء إعادة تشغيل الموسيقى من محرك USB.  
**OFF - REPEAT** : لإلغاء تشغيل وظيفة الإعادة.  
**TRACK - REPEAT** : تشغيل مسار بشكل متكرر.  
**ALL - REPEAT** : تشغيل كافة المسارات بشكل متكرر.  
**RANDOM - REPEAT** : تشغيل الملفات بترتيب عشوائي.  
(المسار الذي تم تشغيله بالفعل ربما يتم تشغيله مرة أخرى).

**التخطي للأمام**  
في حالة وجود أكثر من ملف على الجهاز تقوم بتشغيله، وقيامك بالضغط على زر ►، يتم تحديد الملف التالي.

**Bluetooth POWER**  
اضغط على زر Bluetooth POWER على وحدة التحكم عن بُعد لتعيين تشغيل وظيفة Bluetooth POWER On أو إيقاف تشغيلها. راجع صفحة 22 و 28

**(o) SOUND**  
يضيف الصوت المحيطي عمق ورحابة للصوت. يؤدي الضغط على الزر (o) SOUND بشكل متكرر للممرور بمراحل إعدادات الصوت المحيطي:  
**OFF - SURROUND SOUND - ON - SURROUND SOUND**  
اضغط مع الاستمرار على الزر ► لمدة 5 ثوانٍ تقريباً لتشغيل وظيفة Anynet+ أو إيقاف تشغيلها.  
**OFF - ANYNET+, ON - ANYNET+**  
تسمح لك وظيفة Anynet+ التحكم في Soundbar باستخدام وحدة التحكم عن بُعد من تلفزيون Samsung.  
متوافق مزود بوظيفة Anynet+.  
يجب توصيل Soundbar بالتلفزيون عبر كبل HDMI.

اضغط مع الاستمرار على الزر ◀ لمدة 5 ثوانٍ لتشغيل وظيفة Auto Power Link أو إيقاف تشغيلها.  
**OFF - POWER LINK, ON - POWER LINK**  
Auto Power Link \*  
لزاماً مع المصدر البصري المتصل عبر المقيس البصري حتى يتم تشغيله بشكل تلقائي عند تشغيلك للجهاز التلفزيون. (راجع صفحة 20)  
لا تتوفر وظيفة Auto Power Link سوى في الوضع D.IN.

**SOUND EFFECT**  
يمكنك الاختيار من بين 6 أوضاع للصوت: **STANDARD (قياسي)** و **MUSIC** و **CLEAR VOICE** و **SPORTS** و **MOVIE** و **NIGHT MODE** - وفقاً للمحتوى الذي تريد الاستماع إليه.  
اختر وضع **STANDARD** إذا كنت ترغب في الاستماع بالصوت الأصلي.

• Soundbar هو اسم تجاري لمملوك لشركة Samsung.

• تشغيل التلفزيون باستخدام وحدة التحكم عن بُعد في التلفزيون.



• تتوفر REAR SPEAKER ووضع REAR LEVEL فقط عند الاتصال بـ SWA-8000S (تباع بشكل منفصل)..  


## التحكم في Soundbar باستخدام وحدة التحكم عن بعد في التلفزيون

1. اضغط مع الاستمرار على زر **SOUND** (o) لأكثر من 5 ثوان أثناء تشغيل Soundbar.

2. تظهر "ON - TV REMOTE" على شاشة Soundbar.

3. في قائمة التلفزيون، اضغط سماع التلفزيون على السماع الخارجية.



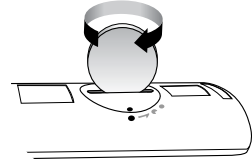
- تختلف قوائم التلفزيون حسب الشركة المصنعة والطراز. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز التلفزيون.
- سيكون الزر **VOLUME +/-** (رفع/خفض مستوى الصوت) و **MUTE** (كتم الصوت) هما فقط المتاحان للتحكم في Soundbar.
- لا تتوفر هذه الوظيفة عندما يكون Soundbar في وضع TV SoundConnect أو TV ARC أو HDMI.
- الشركات المصنعة التي تدعم هذه الوظيفة:

- VIZIO و LG و Sony و Sharp و PHILIPS و PANASONIC و TOSHIBA و GRUNDIG و Hisense و RCA

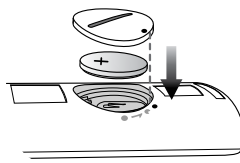
- قد لا تكون هذه الوظيفة متوافقة مع وحدة التحكم عن بعد الخاصة بالتلفزيون وذلك بحسب الشركة المصنعة لوحدة التحكم عن بعد الخاصة بالتلفزيون.

- في كل مرة تقوم فيها بالضغط على الزر **SOUND** (o) (الصوت) باستمرار لمدة 5 ثوان، سيتم التبديل بين ON-TV REMOTE (تشغيل وحدة التحكم عن بعد للتلفزيون) و OFF-TV REMOTE (إيقاف تشغيل وحدة التحكم عن بعد للتلفزيون).

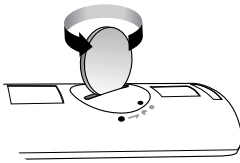
## تركيب البطاريات في وحدة التحكم عن بعد



1. استخدم عملة معدنية مناسبة لإدارة غطاء بطارية وحدة التحكم عن بعد في عكس اتجاه حركة عقارب الساعة لإزالته على النحو الموضح في الشكل أعلاه.



2. ركب بطارية ليثيوم بجهد 3 فولت. اجعل القطب الموجب (+) متجهًا لأعلى عند تركيب البطارية. عد تركيب غطاء البطارية مع محاذاة علامات '+' على النحو الموضح في الشكل أعلاه.



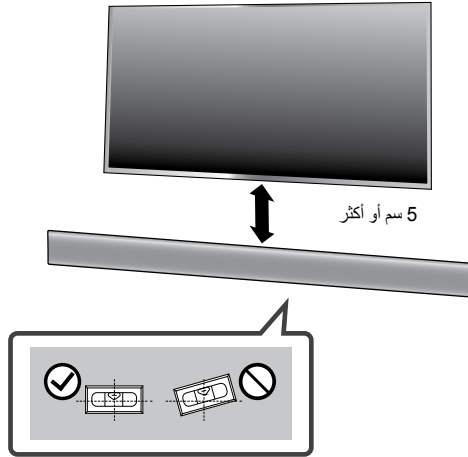
3. استخدم عملة معدنية مناسبة لإدارة غطاء بطارية وحدة التحكم عن بعد في اتجاه حركة عقارب الساعة حتى يثبت في مكانه.

# تنشيط SOUNDBAR

## تركيب رف التنشيط على الحائط

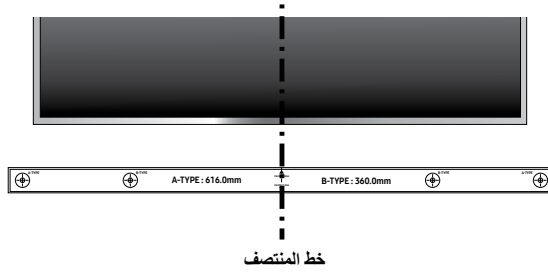
### ◀ احتياطات التركيب

- يتم التنشيط على الحوائط الرأسية فقط.
- عند التركيب، تجنب الأماكن التي ترتفع بها درجة الحرارة أو مستوى الرطوبة، أو الحوائط التي لا تتحمل ثقل المجموعة.
- تأكد من قوة الحائط. إذا لم يكن الحائط قويًا بدرجة كافية لتنشيط الوحدة، قم بتقوية الحائط أو تنشيط الوحدة على حائط آخر قادر على تحمل ثقل الوحدة.
- قم بشراء واستخدام مسامير أو نقط التنشيط المناسبة لنوع الحائط لديك (لوحة حديدية، خشبية، إلخ).
- إذا أمكن، فقم بتركيب براغي التنشيط في قوائم الحائط.
- اشتر براغي التنشيط في الحائط على حسب نوع وسمك الحائط الذي تود تنشيط نظام Soundbar عليها.
  - القطر: 5 أمتار
  - الطول: يُوصى بـ 35 ملم أو أكثر
- قم بتوصيل الكابلات من الوحدة إلى الأجهزة الخارجية قبل تنشيطها على الحائط.
- تأكد من إيقاف تشغيل الوحدة وفصل التيار الكهربائي عنها قبل تنشيطها. وفي حالة عدم القيام بذلك، ربما تتسبب في حدوث صدمة كهربائية.



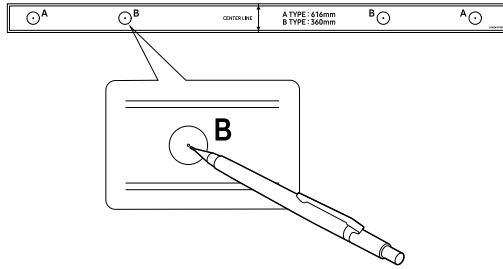
### 1. ضع دعامة التنشيط على الحائط في مواجهة سطح الحائط.

- يجب أن تكون دعامة التنشيط على الحائط مستوية.
- إذا تم تنشيط التلفزيون على الحائط، قم بتنشيط Soundbar أسفل التلفزيون بـ 5 سم على الأقل.



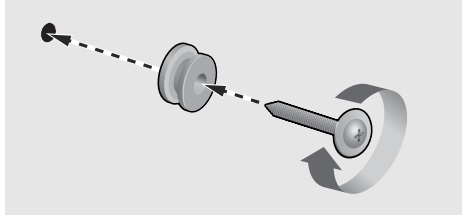
2. قم بمحاذاة Center Line (الخط الأوسط) في موجه التثبيت بالحائط مع مركز التلفزيون (إذا كنت بصدد تركيب Soundbar أسفل التلفزيون)، ثم قم بتثبيت Wall Mount Guide (موجه التثبيت بالحائط) بالحائط باستخدام شريط.

- إذا لم تكن بصدد تركيبه أسفل التلفزيون، فضع Center Line (الخط الأوسط) في مركز منطقة التركيب.

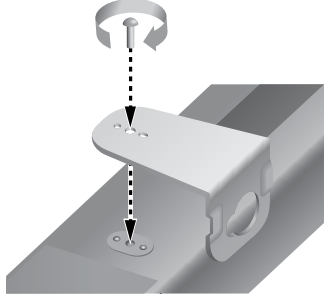


3. اضغط بسن قلم جاف أو سن قلم رصاص حاد على مركز صور B-TYPE (النوع B) في كل طرف من الموجه لتمييز الفتحات لبراغي التثبيت، ثم قم بإزالة Wall Mount Guide (موجه التثبيت بالحائط).
4. باستخدام لقمة ثقب ذات حجم مناسب، قم بعمل ثقب في الحائط عند كل علامة.

- إذا لم تكن العلامات متطابقة مع مواضع القوائم، فتأكد من إدخال وحدات تثبيت أو مثبتات مناسبة في الفتحات قبل إدخال براغي التثبيت. إذا كنت تستخدم وحدات تثبيت أو مثبتات، فتأكد من أن الثقوب التي تنقيها كبيرة بما يكفي لاستيعاب وحدات التثبيت أو المثبتات التي تستخدمها.



5. ادفع مسمار تثبيت (غير مزود) في مسمار الحامل ثم اربط كل مسمار بإحكام في ثقب مسمار الدعم.



6. استخدم 2 من مسمار (L12 x M4) لتثبيت كل من دعامة التثبيت على الحائط اليسرى و دعامة التثبيت على الحائط اليمنى بالجزء السفلي من Soundbar. ولضبط التركيب بطريقة صحيحة، تأكد من محاذاة الفتحات الموجودة في Soundbar بالفتحات الموجودة على الدعامة.



Soundbar نم يفلخلا بنجل



Soundbar نم يألأ فرطلا

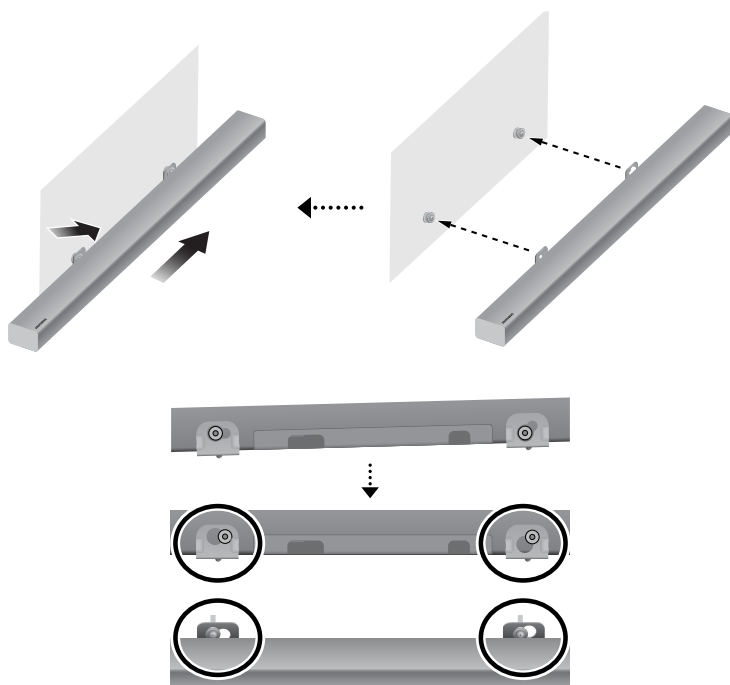
- عند التركيب، تأكد أن جزء الحامل الخاص بدعامة التثبيت على الحائط متجه إلى الخلف.



وحدة التثبيت على الحائط  
اليمنى

وحدة التثبيت على الحائط  
اليسرى

- يختلف شكل وحدة التثبيت على الحائط اليمنى عن شكل وحدة التثبيت اليسرى. تأكد من وضع وحدتي التثبيت بشكل صحيح.



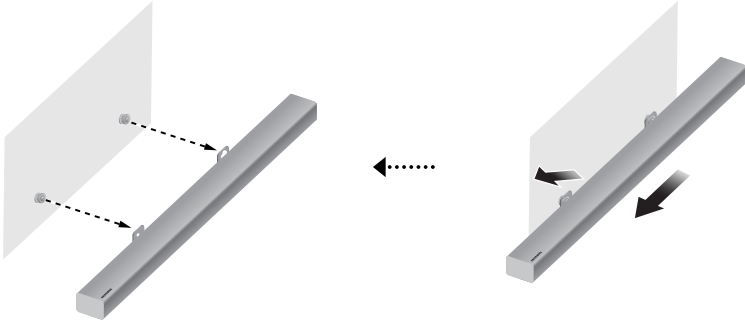
7. قم بتركيب Soundbar بدعامة التثبيت على الحائط المرفقة عن طريق تعليق دعامة التثبيت على الحائط على مسامير الحامل على الحائط.

- قم بإمالة Soundbar قليلاً لإدخال رأسي مسمار الحامل في فتحات دعامة التثبيت على الحائط. ادفع Soundbar في اتجاه السهم للتأكد من تثبيت الجانبين جيداً.



## فك SOUNDBAR من الحائط

1. لفصل Soundbar عن دعامة الحائط، ادفعه في اتجاه السهم ثم اسحبه بعيدًا عن الحائط كما هو موضح.



- لا تعلقه في الوحدة المثبتة وتحاش أي دق أو سقوط للوحدة.
- ثبت الوحدة بإحكام على الحائط حتى لا تسقط. في حالة سقوط الوحدة، ربما تتسبب في حدوث إصابة أو إتلاف المنتج.
- عند تثبيت الوحدة على الحائط، يرجى التأكد من عدم قيام الأطفال بسحب أي من كوابل التوصيل، فربما يؤدي ذلك إلى سقوط الوحدة.
- للحصول على الأداء المثالي لتركيب سناد الحائط، قم بتركيب نظام السماعات على مسافة 5 سم على الأقل أسفل التلفزيون، إذا كان التلفزيون مثبتًا على الحائط.
- للحفاظ على سلامتك، إذا لم تثبت الوحدة على الحائط، فتثبتها على سطح مسطح ثابت وإلا فمن المرجح أن تسقط.





- لا تقم بتوصيل سلك التيار الكهربائي الخاص بهذا المنتج أو جهاز التلفزيون بمنفذ التيار الكهربائي الموجود بالحائط حتى إتمام كافة التوصيلات بين المكونات.
- قبل نقل هذا المنتج أو تركيبه، تأكد من إيقاف تشغيله وفصل سلك التيار الكهربائي.

## توصيل مضخم الصوت

### توصيل مضخم الصوت تلقائيًا

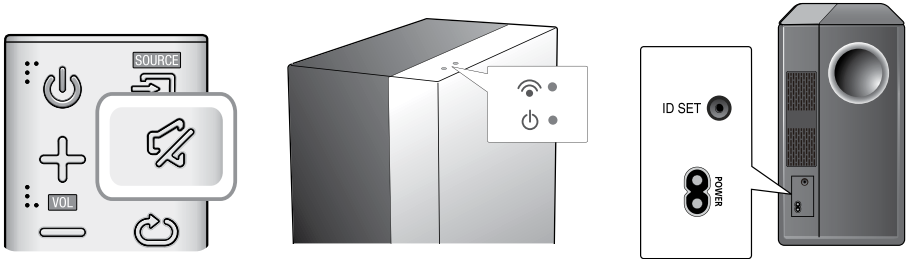
- يتم ضبط معرف ربط مضخم الصوت مسبقًا في المصنع، كما يجب ربط كل من الوحدة الأساسية ومضخم الصوت (الاتصال لاسلكيًا) تلقائيًا عند تشغيل الوحدة الأساسية ومضخم الصوت.
- عند توصيل مضخم الصوت جيدًا، يتوقف مؤشر LED الخاص بـ LINK أزرق اللون الموجود بمضخم الصوت عن الوميض ويبقى باستمرار.


### توصيل مضخم الصوت يدويًا

إذا لم يتوقف ضوء مؤشر LED الأزرق عن الوميض عند تشغيل الوحدة الأساسية ومضخم الصوت، فيرجى ضبط المعرف باتتبع الخطوات التالية أدناه.



- هام: قبل البدء، قم بتركيب البطارية في وحدة التحكم عن بُعد. راجع صفحة 11 لمعرفة التعليمات.



1. قم بتوصيل أسلاك التيار الكهربائي الخاصة بالوحدة الأساسية ومضخم الصوت في مخرج التيار المتردد الموجود بالحائط.
2. اضغط على زر ID SET الموجود في الجزء الخلفي من مضخم الصوت بأداة صغيرة مدببة لمدة 5 ثوانٍ.
  - سينطفئ مؤشر STANDBY ويومض مؤشر LINK (اللمبة الزرقاء) بسرعة.
3. عندما يتم فصل الطاقة في الوحدة الرئيسية (في وضع STANDBY)، اضغط مع الاستمرار على  (كتم الصوت) الموجود على وحدة التحكم عن بعد لمدة خمس ثوانٍ.
4. تظهر رسالة ID SET على شاشة Soundbar.
5. لإتمام عملية الربط، قم بتشغيل الوحدة الأساسية أثناء وميض اللمبة الزرقاء الموجودة بمضخم الصوت.
  - تمت عملية الربط (التوصيل) الآن بين الوحدة الرئيسية ومضخم الصوت.
  - يجب ألا يومض مؤشر LINK (ضوء LED الأزرق) الموجود في مضخم الصوت، بل يجب أن يضيء بشكل مستمر.
  - إذا لم يكن مؤشر LINK باللون الأزرق الغامق، فهذا يعني فشل عملية الربط. قم بإيقاف تشغيل الوحدة الأساسية وإبدأ مجددًا من الخطوة 2.
  - يمكنك الاستمتاع بالصوت المثالي من مضخم الصوت اللاسلكي من خلال اختيار المؤثرات الصوتية. (راجع صفحة 9)



- قبل نقل المنتج أو تركيبه، تأكد من إيقاف تشغيله وفصل سلك التيار الكهربائي.
- في حالة استخدامك لجهاز يستخدم نفس تردد Soundbar (٢٠٤ جيجا هرتز) مثل بالقرب من النظام، ربما يحدث تداخل يؤدي إلى بعض التشويش على الصوت.
- مسافة الإرسال الخاصة بالإشارة اللاسلكية بين الوحدة الأساسية والمضخم تصل إلى ١٠ أمتار تقريبًا، ولكنها ربما تختلف وفقًا لبيئة التشغيل الخاصة بك. في حالة وجود حائط خرساني أو معدني صلب بين الوحدة الأساسية ومضخم الصوت اللاسلكي، ربما لا يعمل النظام على الإطلاق، لأن الإشارة اللاسلكية لا يمكنها اختراق المعادن.
- في حالة عدم قيام الوحدة الرئيسية بإنشاء اتصال لاسلكي، اتبع الخطوات من ١-٥ الموضحة بالصفحة السابقة لإعادة ضبط الاتصال بين الوحدة الرئيسية ومضخم الصوت اللاسلكي.



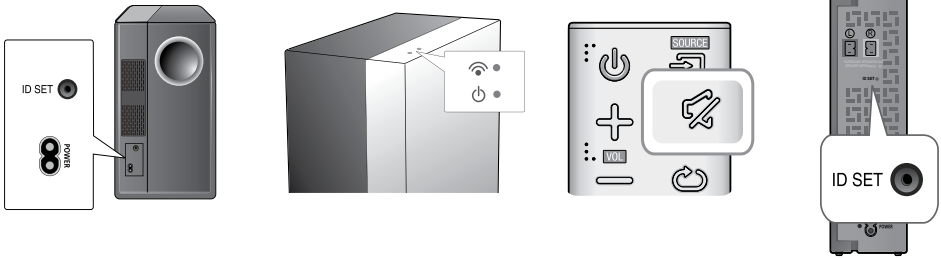
- هوائي الاستقبال اللاسلكي مدمج في مضخم الصوت اللاسلكي. حافظ على الوحدة بعيدًا عن المياه والرطوبة.
- للحصول على الصوت الأمثل، تأكد من خلو المنطقة المحيطة بمضخم الصوت اللاسلكي من العوائق.



## يمكنك توسيع الصوت المحيط اللاسلكي الثري من خلال توصيل وحدة السماع الخلفية اللاسلكية (تباع منفصلة) Soundbar بـ Samsung Wireless Rear Speaker (SWA-8000S).

### توصيل مضخم الصوت بوحدة SWA-8000S (تباع منفصلة)

#### توصيل مضخم الصوت بوحدة SWA-8000S يدويًا

إذا لم تتوقف اللبنة الزرقاء عن الوميض عند تشغيل الوحدة الأساسية ومضخم الصوت ووحدة SWA-8000S، فيرجى إعادة ضبط وصلة التعريف باتباع الإجراء التالي.

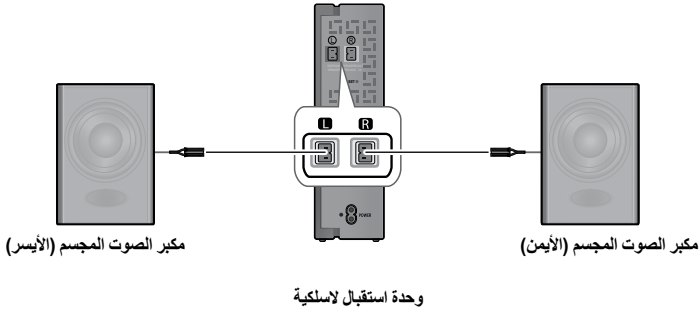


1. قم بتوصيل أسلاك التيار الكهربائي الخاصة بالوحدة الأساسية ومضخم الصوت ووحدة SWA-8000S في منفذ التيار المتردد الموجود بالحائط.
2. اضغط على زر ID SET (ضبط المعرف) الموجود في الجانب الخلفي من مضخم الصوت ووحدة SWA-8000S بأداة صغيرة مدببة لمدة 5 ثوانٍ.
  - تومض مؤشرات LINK (الرابطة) (اللبات الزرقاء) الموجودة بمضخم الصوت وSWA-8000S بسرعة.
3. اضغط على الزر  بوحدة التحكم عن بعد لمدة 5 ثوانٍ أثناء إيقاف تشغيل الوحدة الأساسية.
4. تظهر رسالة ID SET (ضبط المعرف) على شاشة العرض الخاصة بالوحدة الأساسية لفترة زمنية قصيرة، ثم تختفي.
5. عندما تومض مؤشرات مضخم الصوت ووحدة SWA-8000S باللون الأزرق، اضغط على الزر  على وحدة التحكم عن بعد أو على الجانب الأيمن من الوحدة الأساسية لتشغيلها.
6. يكون الاتصال قد اكتمل إذا توقفت المؤشرات الموجودة في مضخم الصوت ووحدة SWA-8000S عن الوميض وأضاءت بشكل ثابت.



- يفترض أن تحدث عملية الربط (الاتصال) حينئذ بين الوحدة الأساسية ومضخم الصوت ووحدة SWA-8000S.
- يفترض أن تضفي مؤشرات LINK (الرابطة) (اللبات الزرقاء) الموجودة بمضخم الصوت ووحدة SWA-8000S بشكل ثابت وألا تومض.
- إذا لم تكن ألوان مؤشرات LINK (الرابطة) هي الأزرق الثابت، فهذا يشير إلى فشل عملية الربط. وينبغي حينئذ أن توقف تشغيل الوحدة الأساسية والرجوع إلى الخطوة 2، ثم البدء مرة أخرى.
- يمكنك الاستمتاع بصوت أفضل من مضخم الصوت اللاسلكي من خلال اختيار مؤثر صوتي. (راجع صفحة 9).

## توصيل مكبرات الصوت المجسمة (تُباع بشكل منفصل)



- ضع مكبري الصوت بجوار موضع استماعك. وفي حالة عدم توفر مساحة كافية، ضع مكبري الصوت بحيث يواجه كل منهما الآخر. ضع السماعتين على مسافة تبعد من 60 إلى 90 سم أعلى الأذن بحيث تكون متجهة إلى الأسفل قليلاً.



- استخدم كبل مكبر الصوت لتوصيل وحدة الاستقبال اللاسلكية بالسماعات المجسمة.
- يوجد بكل مكبر صوت ملصق ملون في الجزء الخلفي أو السفلي له. يوجد بكل كبل شريط ملون بالقرب من طرف الكبل. قم بمطابقة الشريط الموجود بكل كبل بملصق مكبر الصوت حسب اللون، ثم قم بتوصيل الكبل بمكبر الصوت.

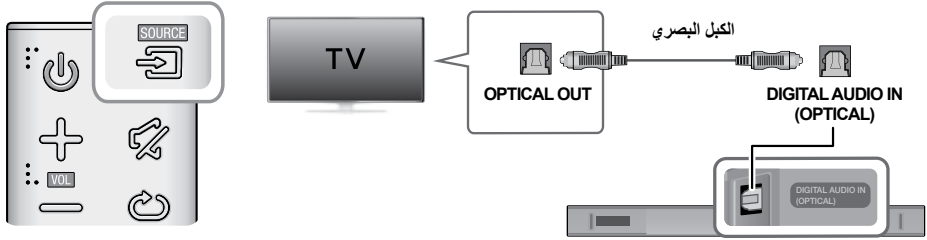


# التوصيل بالتلفزيون




- هام: قبل البدء، قم بتركيب البطارية في وحدة التحكم عن بُعد. راجع صفحة 11 لمعرفة التعليمات.

## التوصيل بتلفزيون باستخدام كبل بصري رقمي




1. قم بتوصيل مقبس **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** الموجود في Soundbar بمقبس **OPTICAL OUT** للتلفزيون باستخدام كبل رقمي بصري.

2. اضغط على الزر  الموجود في الجانب الأيمن من Soundbar أو الزر **SOURCE** في وحدة التحكم عن بُعد لتحديد الوضع **D.IN**.

### Auto Power Link ◀

عند توصيل الوحدة الرئيسية بجهاز تلفزيون عبر كبل بصري رقمي، اضبط وظيفة التشغيل التلقائي على تشغيل لتشغيل Soundbar تلقائيًا عند تشغيل التلفزيون.

1. قم بتوصيل تلفزيون و Soundbar بكبل رقمي بصري.

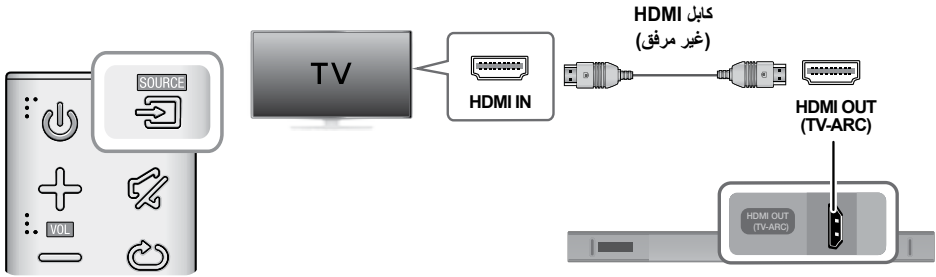
2. اضغط على الزر  الموجود في الجانب الأيمن من الوحدة الأساسية أو الزر **SOURCE** في وحدة التحكم عن بُعد لتحديد الوضع **D.IN**.

3. اضغط على الزر ◀ من جهاز التحكم عن بُعد لمدة 5 ثوانٍ لتشغيل Auto Power Link أو إيقاف تشغيلها.



- قد لا تعمل وظيفة رابط التشغيل التلقائي تبعًا للجهاز الموصول.
- لا تتوفر هذه الوظيفة إلا في وضع **D.IN**.

## الاتصال بالتلفزيون باستخدام كبل HDMI (رقمي)



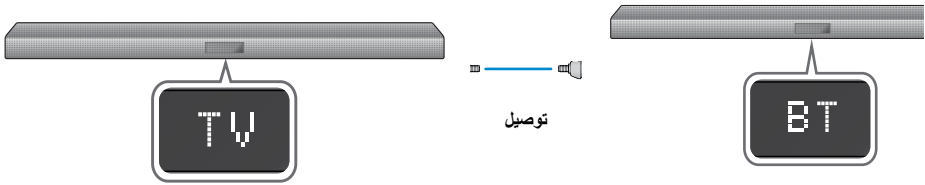
1. وصل كابل HDMI (غير مرفق) من مقبس **HDMI OUT (TV-ARC)** الموجود بالجزء الخلفي من المنتج بمقبس **HDMI IN** الموجود بالتلفزيون.
2. اضغط على الزر الموجود في الجانب الأيمن من **Soundbar** أو الزر **SOURCE** في وحدة التحكم عن بُعد لتحديد الوضع **D.IN**.



- يعد HDMI هو الوسيط الذي يتيح إمكانية الإرسال الرقمي لبيانات الصورة والصوت بموصل واحد فقط.
- في حالة وجود منفذ **ARC** بالتلفزيون، قم بتوصيل كابل HDMI بمنفذ **HDMI IN (ARC)**.
- ينصح باستخدام كبل HDMI مجوف إن أمكن. عند استخدام كبل HDMI مصمت، فلتستخدم كبلًا قطره أقل من 14 مم.
- يجب تشغيل وظيفة **Anynet+**.
- لن تكون هذه الوظيفة متاحة إذا كان كبل HDMI لا يدعم **ARC**.

## TV SOUNDCONNECT

يمكنك الاستمتاع بصوت التلفزيون من خلال توصيل نظام **Soundbar** بتلفزيون **Samsung** الذي يدعم وظيفة **TV SoundConnect**.



1. قم بتشغيل التلفزيون ونظام **Soundbar**.
2. اضغط على الزر الموجود في الجانب الأيمن من الوحدة الأساسية أو الزر **SOURCE** في وحدة التحكم عن بُعد لتحديد الوضع **TV**.
3. تظهر رسالة على التلفزيون للسؤال عن الرغبة في تمكين وظيفة **TV SoundConnect** من عدمه.
4. حدد الخيار **<نعم>** لإتمام توصيل التلفزيون و **Soundbar** من خلال وحدة التحكم عن بُعد بالتلفزيون.



- تحويل وضع نظام Soundbar من تلفزيون إلى آخر سيوقف تلقائيًا وظيفة TV SoundConnect.
- لتوصيل جهاز Soundbar بتلفزيون آخر، يجب إنهاء الاتصال الحالي.
- لإنهاء التوصيل الحالي، اضغط مع الاستمرار على الزر **II** الموجود بوحدة التحكم عن بُعد لمدة 5 ثوانٍ أو قم بالتبديل إلى وضع آخر. للتوصيل بالتلفزيون الآخر، اتبع الخطوات من 1 إلى 4 الموضحة أعلاه.



- وظيفة TV SoundConnect (SoundShare) مدعومة من بعض تلفزيونات Samsung ابتداءً من طراز عام 2012. تحقق مما إذا كان التلفزيون الذي تستخدمه يدعم وظيفة TV SoundConnect (SoundShare) قبل البدء. (للمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى دليل المستخدم الخاص بجهاز التلفزيون).
- إذا كان جهاز تلفزيون Samsung الخاص بك من طراز قبل عام 2014، راجع قائمة إعداد SoundShare.
- إذا كانت المسافة بين جهاز التلفزيون وجهاز Soundbar تزيد عن 5 أمتار فقد لا يكون الاتصال مستقرًا أو قد يحدث تقطيع في الصوت. في حالة حدوث ذلك، قم بتغيير مكان التلفزيون أو جهاز Soundbar بحيث يصبحان في نطاق التشغيل، ثم أعد إنشاء الاتصال بوظيفة TV SoundConnect.
- نطاق تشغيل TV SoundConnect
  - نطاق الاقتران الموصى به: في نطاق 2 متر
  - نطاق التشغيل الموصى به: في نطاق 5 أمتار
- الأزرار "تشغيل/إيقاف مؤقت" و"التالي والسابق" في جهاز Soundbar أو في وحدة التحكم عن بعد في جهاز Soundbar لا تتحكم في التلفزيون.

## ◀ استخدام وظيفة Bluetooth POWER On

تتوافر وظيفة Bluetooth POWER On بعد توصيل Soundbar بنجاح بتلفزيون مزود بخاصية البلوتوث باستخدام TV SoundConnect. عند تشغيل وظيفة Bluetooth POWER On، فإن تشغيل التلفزيون المتصل أو إيقاف تشغيله سيقيم بتشغيل Soundbar أو إيقاف تشغيله أيضًا.

1. قم بتوصيل التلفزيون بـ Soundbar باستخدام وظيفة TV SoundConnect.
2. اضغط على زر **Bluetooth POWER** على وحدة التحكم عن بُعد بجهاز Soundbar. تظهر وظيفة **ON - BLUETOOTH POWER** على شاشة Soundbar.
  - **ON - BLUETOOTH POWER**: يتم تشغيل جهاز Soundbar وإيقاف تشغيله عند تشغيل التلفزيون أو إيقاف تشغيله.
  - **OFF - BLUETOOTH POWER**: يتم إيقاف تشغيل جهاز Soundbar فقط عند إيقاف تشغيل التلفزيون.

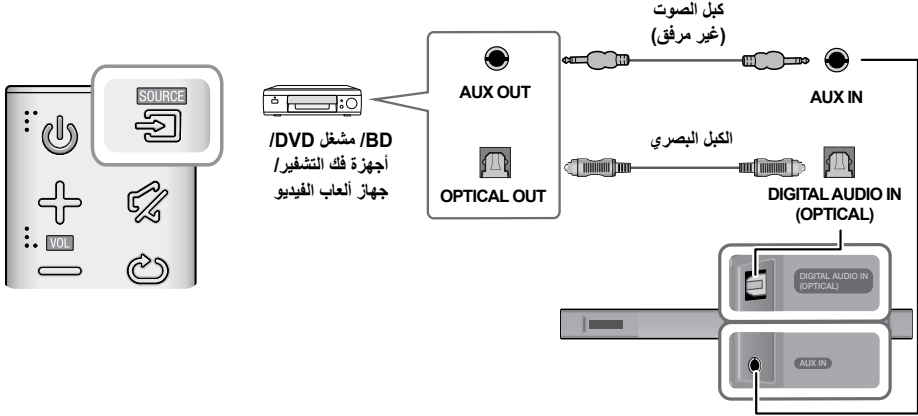


- هذه الوظيفة مدعومة فقط بواسطة بعض أجهزة التلفزيون التي أنتجتها Samsung اعتبارًا من عام 2013.

# التوصيل بأجهزة خارجية

## كبل صوت تناظري أو بصري

تأتي هذه الوحدة مزودة بمقبس كبل رقمي بصري واحد ومقبس كبل صوتي تناظري (AUX) واحد، مما يوفر لك طريقتين لتوصيلها بأجهزة خارجية.



### ◀ كابل AUX

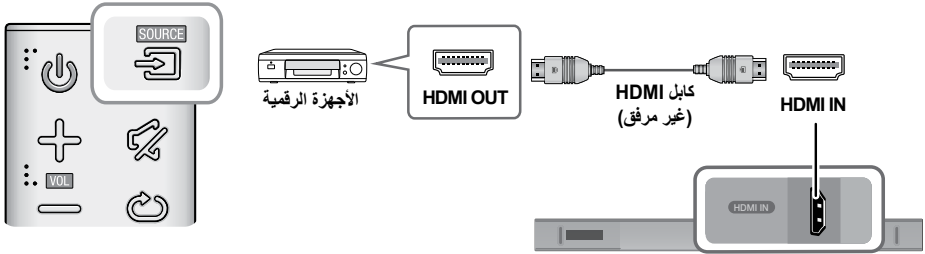
1. قم بتوصيل **AUX IN** (الصوت) الموجود بالوحدة الأساسية بمقبس الصوت الخارجي **AUX OUT** للجهاز المصدر باستخدام كبل صوت.
2. اضغط على الزر الموجود في الجانب الأيمن من Soundbar أو الزر **SOURCE** في وحدة التحكم عن بُعد لتحديد الوضع **AUX**.

### ◀ الكبل البصري

1. قم بتوصيل مقبس **DIGITAL AUDIO IN (OPTICAL)** الموجود في الوحدة الأساسية بمقبس **OPTICAL OUT** للجهاز المصدر باستخدام كبل رقمي بصري.
2. اضغط على الزر الموجود في الجانب الأيمن من Soundbar أو الزر **SOURCE** في وحدة التحكم عن بُعد لتحديد الوضع **D.IN**.

## HDMI كابل

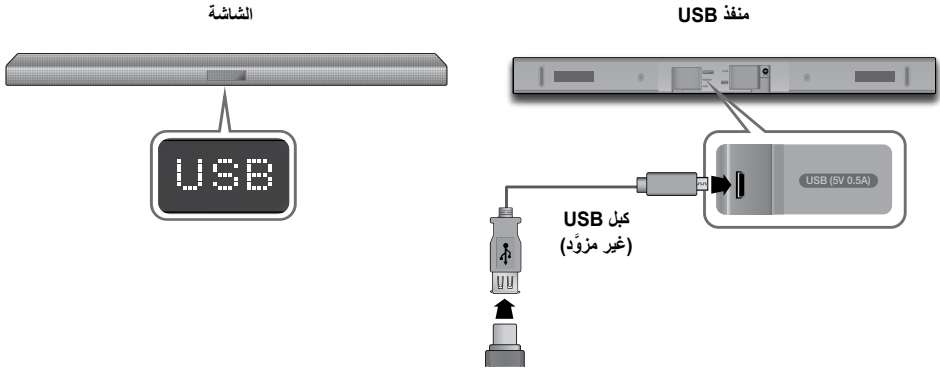
يعد HDMI الواجهة الرقمية القياسية للتوصيل بتلك الأجهزة مثل أجهزة التلفزيون، أجهزة العرض، مشغلات DVD، مشغلات Blu-ray، وأجهزة الاستقبال الرقمي set top boxes، وغيرها. يمنع كابل HDMI أي تشويش في الإشارة بسبب التحويل إلى تناظري ويحافظ على جودة الصوت والفيديو الخاصة بالمصدر الرقمي الأصلي.



1. قم بتوصيل كابل HDMI (غير مرفق) من مقبس **HDMI IN** الموجود بالجزء الخلفي من المنتج بمقبس **HDMI OUT** الموجود بأجهزتك الرقمية.
2. اضغط على الزر الموجود باللوحة العليا للوحدة الرئيسية أو زر **SOURCE** الموجود بوحدة التحكم عن بعد لتحديد وضع **HDMI**.

## USB

يمكنك تشغيل ملفات الموسيقى الموجودة على أجهزة تخزين USB عن طريق Soundbar.



1. قم بتوصيل كبل محول USB باستخدام مقبس USB لكل من USB 2.0 Micro مذكر (من النوع B) بأحد الأطراف ومقبس USB 2.0 أنثى قياسي (من النوع A) بالطرف الآخر بمقبس micro USB الموجود في Soundbar.

• يُباع كبل محول USB بشكل منفصل. لشراء هذا الكبل، اتصل بمركز خدمة Samsung أو خدمة عملاء Samsung.



2. قم بتوصيل جهاز USB بطرف الكبل الأنثى من كبل المحول.
3. اضغط على الزر الموجود في الجانب الأيمن من الوحدة الأساسية أو الزر **SOURCE** في وحدة التحكم عن بعد لتحديد الوضع **USB**.



4. تظهر كلمة **USB** على شاشة العرض.

- اكتمل توصيل جهاز Soundbar بجهاز USB.
- يتم إيقاف التشغيل تلقائيًا (Auto Power Off) في حالة عدم توصيل جهاز USB لمدة تزيد عن 5 دقيقة.

## ◀ قبل قيامك بتوصيل جهاز USB

انتبه لما يلي:


- إذا كان اسم الملف بملف أو مجلد موجود على جهاز USB يزيد عن ١٠ أحرف، فلن يظهر على شاشة Soundbar.
- هذا المنتج ربما لا يكون متوافقًا مع بعض أنواع وسائط تخزين USB.
- أنظمة الملفات FAT16 و FAT32 مدعومة.
- نظام الملفات NTFS غير مدعوم.
- قم بتوصيل أجهزة USB بمنفذ USB للمنتج باستخدام مقبس USB 2.0 Micro بكبل محول مقبس USB 2.0 أنثى قياسي. بخلاف ذلك، قد تواجه مشكلة في توافق USB.
- لا تقم بتوصيل عدة وحدات تخزين بالمنتج عبر قارئ بطاقات متعدد. فربما لا يعمل بشكل صحيح.
- بروتوكولات PTP الخاصة بالكاميرا الرقمية غير مدعومة.
- لا تقم بإخراج جهاز USB أثناء نقله للبيانات.
- لن يتم تشغيل ملفات الموسيقى (بتنسيقي MP3 و WMA) المحمية بواسطة DRM المنزلة من المواقع الإلكترونية التجارية.
- محركات الأقراص الصلبة (HDDs) الخارجية غير مدعومة.
- أجهزة الهاتف المحمول غير مدعومة.
- قائمة التوافق

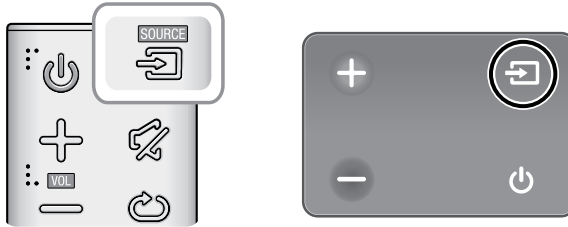
امتداد	نظام الترميز	معدل العينات	معدل البت
mp3.*	MPEG 1 Layer2	48KHz ~ 16KHz	80 ~ 320 كيلو بايت في الثانية
	MPEG 1 Layer3	48KHz ~ 16KHz	80 ~ 320 كيلو بايت في الثانية
	MPEG 2 Layer3	48KHz ~ 16KHz	80 ~ 320 كيلو بايت في الثانية
	MPEG 2.5 Layer3	48KHz ~ 16KHz	80 ~ 320 كيلو بايت في الثانية
wma.*	Wave_Format_MSAudio1	48KHz ~ 16KHz	56 ~ 128 كيلو بايت في الثانية
	Wave_Format_MSAudio2	48KHz ~ 16KHz	56 ~ 128 كيلو بايت في الثانية
aac.*	AAC	96KHz ~ 16KHz	48 ~ 320 كيلو بايت في الثانية
	AAC-LC	96KHz ~ 16KHz	128 ~ 192 كيلو بايت في الثانية 5.1 بقناة 320 كيلو بايت في الثانية
	HE-AAC	96KHz ~ 24KHz	48 ~ 64 كيلو بايت في الثانية 5.1 بقناة 160 كيلو بايت في الثانية
wav.*	-	48KHz ~ 16KHz	ما يصل إلى 3000 كيلوبت في الثانية
ogg.*	OGG 1.1.0	48KHz ~ 16KHz	50 ~ 500 كيلو بايت في الثانية
flac.*	FLAC 1.2.1, FLAC 1.1.0	96KHz ~ 16KHz	ما يصل إلى 3000 كيلوبت في الثانية

- في حالة وجود عدة مجلدات وملفات مخزنة على جهاز USB، قد يستغرق Soundbar بعض الوقت للوصول إلى الملفات وتشغيلها.



## وضع الإدخال

اضغط على الزر  الموجود في الجانب الأيمن من الوحدة الأساسية أو الزر **SOURCE** في وحدة التحكم عن بُعد لتحديد الوضع الذي تريده.



الطرف الأيمن من Soundbar

الشاشة	وضع الإدخال
<b>D.IN</b>	المدخل الرقمي البصري مدخل (HDMI OUT) ARC
<b>AUX</b>	مدخل AUX
<b>HDMI</b>	مدخل HDMI
<b>BT</b>	وضع BLUETOOTH
<b>TV</b>	TV SoundConnect
<b>USB</b>	وضع USB

## وظيفة AUTO POWER DOWN

يتم إيقاف تشغيل الوحدة تلقائيًا في الحالات التالية:

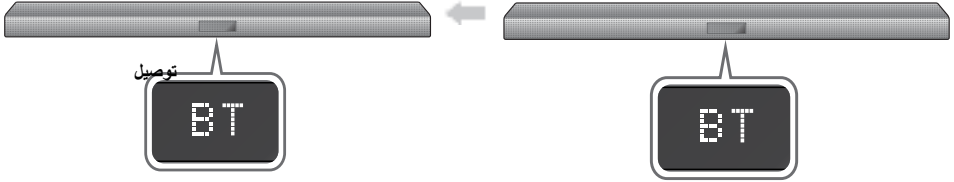
- وضع D.IN / HDMI / BT / TV / USB / ARC
  - في حالة عدم صدور إشارة صوتية لمدة 5 دقيقة.
  - وضع AUX
    - إذا لم يكن كابل AUX متصلًا لمدة 5 دقيقة.
    - في حالة عدم الضغط على أي مفتاح لمدة 8 ساعات أثناء توصيل كابل AUX.
- لتشغيل وظيفة Auto Power Down من أجل ON أو OFF، اضغط مع الاستمرار على الزر **▶** لمدة 5 ثوانٍ. يظهر **OFF - AUTO POWER DOWN / ON - AUTO POWER DOWN** على الشاشة.

# BLUETOOTH

يمكنك توصيل جهاز Bluetooth بـ Soundbar والاستمتاع بمساحة صوت استريو، كل ذلك بدون أسلاك!

## لتوصيل نظام SOUNDBAR بجهاز بلوتوث

تأكد من أن جهاز البلوتوث يدعم تشغيل سماعة الاستريو المتوافقة مع البلوتوث.



### جهاز البلوتوث

1. اضغط على الزر  الموجود في الجانب الأيمن من الوحدة الأساسية أو الزر **SOURCE** في وحدة التحكم عن بُعد لتحديد الوضع **BT**.
  - ستري **BT READY** على الشاشة الأمامية لنظام Soundbar.
2. اختر قائمة البلوتوث من جهاز البلوتوث الذي ترغب في توصيله. (راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز البلوتوث.)
3. حدد قائمة سماعة الرأس الاستريو بجهاز Bluetooth.
  - ستظهر لك قائمة بالأجهزة التي تم فحصها.
4. اختر "**[AV] Samsung Soundbar Kxxx K-Series**" من القائمة.
  - عند توصيل Soundbar بجهاز البلوتوث، سيعرض [اسم جهاز البلوتوث] ← **BT** على الشاشة الأمامية.
  - يمكن عرض اسم الجهاز باللغة الإنجليزية فقط. سيتم عرض " \_ " وتحت خط إذا لم يكن اسم الجهاز باللغة الإنجليزية.
  - في حالة فشل جهاز Bluetooth في الاقتران بجهاز Soundbar، احذف جهاز Soundbar السابق الذي تم العثور عليه من قبل جهاز Bluetooth وابحث عن Soundbar مرة أخرى.
5. قم بتشغيل ملفات الموسيقى على الجهاز الذي تم توصيله.
  - يمكنك الاستماع إلى الموسيقى على جهاز البلوتوث المتصل عبر نظام Soundbar.
  - في وضع **BT**، لا تتوافر وظائف التشغيل/الإيقاف المؤقت/التالي/السابق. مع ذلك، تتوافر هذه الوظائف في أجهزة Bluetooth التي تدعم وظيفة (AVRCP).



- إذا طلب منك رقم PIN عند الاتصال بجهاز البلوتوث، أدخل <0000>.
- لا يمكن إقران أكثر من جهاز بلوتوث في نفس الوقت.
- سيتم إلغاء اتصال البلوتوث عند إيقاف نظام Soundbar.
- لا يمكن أن يُجري جهاز Soundbar البحث عن Bluetooth أو الاتصال بها بشكل صحيح تحت أي من الظروف التالية:
  - في حالة وجود مجال كهربي قوي حول نظام Soundbar.
  - في حالة إقران عدة أجهزة بلوتوث مع نظام Soundbar في نفس الوقت.
  - في حالة إيقاف تشغيل جهاز بلوتوث، عدم وضعه في المكان المناسب، أو وجود أعطال.
- لاحظ أن أجهزة مثل أفران الميكروويف، محولات وصلات LAN اللاسلكية، مصابيح الفلوريسنت، وأفران الغاز تستخدم نفس نطاق التردد الذي يستخدمه جهاز البلوتوث، مما قد يتسبب في حدوث تداخل كهربي.
- يدعم نظام Soundbar بيانات SBC (٤٠١ كيلو هرتز، ٤٨ كيلو هرتز).
- قم بالتوصيل فقط بجهاز بلوتوث يدعم وظيفة A2DP (الصوت والصورة).
- لا يمكنك توصيل جهاز Soundbar بجهاز Bluetooth يدعم فقط وظيفة HF (Hands Free).
- بمجرد إقران جهاز Soundbar بجهاز Bluetooth، يؤدي تحديد "[AV] Samsung Soundbar Kxxx K-Series" من قائمة الأجهزة التي تم فحصها إلى تحويل جهاز Soundbar تلقائيًا إلى وضع BT.
- تتوفر فقط إذا كان نظام Soundbar مدرج في قائمة الأجهزة المقترنة بجهاز البلوتوث. (يجب اقتران نظام Soundbar وجهاز البلوتوث مرة واحدة على الأقل قبل ذلك الوقت).
- سيظهر نظام Soundbar في قائمة البحث عن الأجهزة في جهاز البلوتوث فقط عندما يعرض نظام Soundbar رسالة BT READY.
- في وضع SoundConnect TV، لا يمكن اقتران نظام Soundbar بجهاز بلوتوث آخر.

## BLUETOOTH POWER ON (BLUETOOTH POWER)

إذا حاول جهاز Bluetooth مقترن مسبقًا الاقتران بـ Soundbar عند تشغيل وظيفة Bluetooth POWER On وإيقاف تشغيل Soundbar، فسوف يتم تشغيل Soundbar تلقائيًا.

1. اضغط على الزر **Bluetooth POWER** الموجود في وحدة التحكم عن بُعد أثناء تشغيل Soundbar.
2. تظهر الإشارة **ON - BLUETOOTH POWER** على شاشة Soundbar.

## لفصل جهاز البلوتوث من نظام SOUNDBAR

يمكنك فصل جهاز البلوتوث من نظام Soundbar. للاطلاع على التعليمات، راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز البلوتوث.

- سيتم فصل نظام Soundbar.
- عند فصل نظام Soundbar عن جهاز البلوتوث، ستظهر على شاشة نظام Soundbar رسالة **BT DISCONNECTED** على الشاشة الأمامية.

## لفصل نظام SOUNDBAR عن جهاز البلوتوث

اضغط على الزر **SOURCE** في وحدة التحكم عن بُعد أو الزر  الموجود في الجانب الأيمن للمنتج للتبديل من وضع BT إلى وضع آخر أو إيقاف تشغيل Soundbar.

- سيستغرق جهاز البلوتوث المتصل مدة معينة حتى يستجيب لنظام Soundbar قبل فصل الاتصال.
- (ربما يختلف الوقت المطلوب لفصل الاتصال، وفقًا لنوع جهاز البلوتوث)



- في وضع توصيل البلوتوث، سينقطع الاتصال بالبلوتوث في حال تخطت المسافة بين نظام Soundbar وجهاز البلوتوث ١٠ أمتار.
- يتم إيقاف تشغيل نظام Soundbar تلقائيًا بعد 5 دقيقة في حالة التأهب.

## المزيد حول Bluetooth

- يعتبر البلوتوث تقنية تتيح إمكانية ربط الأجهزة المتوافقة مع البلوتوث بسهولة مع بعضها البعض من خلال اتصال لاسلكي قصير المدى.
- ربما يتسبب جهاز البلوتوث في إحداث تشويش أو عطل، وفقًا للاستخدام، في حالة:
  - جزء من جسدك ملامسًا لنظام الاستقبال/الإرسال الخاص بجهاز البلوتوث أو نظام Soundbar.
  - يخضع الأمر للتردد الكهربائي من العوائق الناتجة عن وجود حائط زاوية، أو فواصل مكتبية.
  - التعرض لتداخل كهربي من أجهزة تستخدم نفس تردد النطاق بما في ذلك الأجهزة الطبية، أفران الميكروويف، ووصلات LAN اللاسلكية.
- قم بإقران نظام Soundbar مع جهاز البلوتوث عندما يكونان قريبين من بعضهما.
- كلما زادت المسافة بين نظام Soundbar وجهاز البلوتوث، كلما انخفضت الجودة.
- في حالة تخطي المسافة للنطاق التشغيلي للبلوتوث، ينقطع الاتصال.
- في المناطق التي تتسم بضعف حساسية الاستقبال، ربما لا يعمل البلوتوث بالشكل المناسب.
- يعمل اتصال البلوتوث فقط عندما يكون قريبًا من المجموعة. يتم قطع الاتصال تلقائيًا في حال تخطت المسافة هذا النطاق. حتى ضمن هذا النطاق، ربما تتأثر جودة الصوت بسبب العوائق المتمثلة في الحوائط أو الأبواب.
- قد يسبب هذا الجهاز اللاسلكي حدوث تداخل كهربي أثناء تشغيله.

## استخدام تطبيق SAMSUNG AUDIO REMOTE

### تثبيت تطبيق Samsung Audio Remote

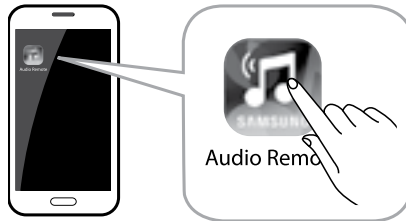
للتحكم في Soundbar باستخدام الجهاز الذكي الخاص بك وتطبيق Samsung Audio Remote، قم بتنزيل تطبيق Samsung Audio Remote من متجر Google Play.

أبحاث السوق : Samsung Audio Remote



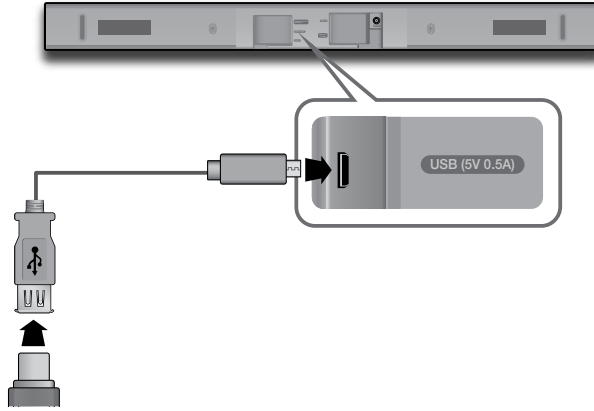
### بدء تشغيل تطبيق Samsung Audio Remote

لبدء واستخدام تطبيق Samsung Audio Remote، المس رمز Audio Remote على الجهاز الذكي الخاص بك، ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.



- تطبيق Samsung Audio Remote متوافق فقط مع هواتف Android المحمولة، والأجهزة المحمولة التي تعمل بنظام تشغيل Android الإصدار 3.0 أو أحدث.

# تحديث برامج التشغيل



قد توفر Samsung تحديثات للبرنامج الثابت لنظام Soundbar في المستقبل.

عند توافر التحديث، يمكنك تحديث البرنامج الثابت من خلال توصيل جهاز USB الذي يحتوي على تحديث البرنامج الثابت بمنفذ USB الموجود بـ Soundbar. لاحظ أنه في حالة وجود عدة ملفات للتحديث، يتعين عليك تحميل كل ملف بمفرده على جهاز USB واستخدام ملفاً في كل مرة لتحديث البرنامج الثابت. يرجى زيارة الموقع الإلكتروني [Samsung.com](http://Samsung.com) أو الاتصال بمركز خدمة العملاء بشركة سامسونج للتعرف على المزيد من المعلومات المتعلقة بتنزيل ملفات التحديث.



- أدخل جهاز USB يحتوي على ترقية البرنامج الثابت بمنفذ USB على الوحدة الرئيسية.
- قد لا يعمل تحديث البرامج الثابتة بشكل مناسب إذا كانت الملفات الصوتية المدعومة من Soundbar مخزنة في جهاز تخزين USB.
- يرجى عدم فصل التيار الكهربائي أو إزالة جهاز USB عندما تكون التحديثات قيد التطبيق. سيتم إيقاف تشغيل الوحدة الرئيسية تلقائياً بعد اكتمال تحديث البرنامج الثابت.
- بعد التحديث، تتم إعادة تعيين الإعدادات إلى إعدادات المصنع الافتراضية. نقترح تدوين الإعدادات الخاصة بك حتى يمكنك إعادة ضبطها بسهولة بعد الانتهاء من عملية التحديث.
- لاحظ أن تحديث البرامج الثابتة يعيد ضبط اتصال مضخم الصوت أيضاً. إذا لم تتم إعادة إنشاء الاتصال بمضخم الصوت تلقائياً بعد التحديث، فراجع صفحة 17.
- إذا فشلت عملية تحديث البرنامج الثابت، فإننا ننصح بتهيئة جهاز USB في FAT16 وإعادة المحاولة.
- بمجرد اكتمال تحديث البرنامج، قم بإيقاف تشغيل المنتج ثم اضغط مع الاستمرار على الزر (▶||) بوحدة التحكم عن بُعد لمدة 5 ثوان. تظهر "INIT" على الشاشة ويتم إيقاف تشغيل الوحدة. انتهت الترقية.
- لا تتم بتهيئة جهاز USB بتهيئة NTFS. لا يدعم جهاز Soundbar نظام ملفات NTFS.
- وفقاً لجهة التصنيع، ربما يكون محرك USB غير مدعوماً.

# استكشاف الأعطال وإصلاحها


قبل طلب الخدمة، يرجى التأكد مما يلي.

لا يمكن تشغيل الوحدة.	
• هل تم توصيل سلك التيار الكهربائي في منفذ التيار الكهربائي؟	← قم بتوصيل قابس التيار الكهربائي في المنفذ.

الوظيفة لا تعمل عند الضغط على الزر الخاص بها.	
• هل توجد شحنة كهرباء استاتيكية في الهواء؟	← افصل قابس التيار الكهربائي وقم بتوصيله مرة أخرى.

الجهاز لا يصدر صوتًا.	
• هل قمت بتشغيل وظيفة كتم الصوت؟	← اضغط على زر  (كتم الصوت) لإيقاف تشغيل الوظيفة.
• هل تم ضبط مستوى الصوت على الحد الأدنى؟	← اضبط مستوى الصوت.

وحدة التحكم عن بعد لا تعمل.	
• هل يوجد ارتشاح بالبطاريات؟	← استخدم بطاريات جديدة.
• هل المسافة بين وحدة التحكم عن بعد والوحدة الأساسية كبيرة جدًا؟	← اقترب من الوحدة.

تعذر TV SoundConnect (اقتران التلفزيون).	
• هل جهاز التلفزيون الخاص بك يدعم TV SoundConnect؟	← وظيفة TV SoundConnect مدعومة من بعض طرازات تلفزيون Samsung المصنعة بعد عام 2012، افحص تلفزيونك للتأكد مما إذا كان يدعم TV SoundConnect.
• هل البرنامج الثابت الخاص بتلفزيونك أحدث إصدار؟	← قم بتحديث تلفزيونك بأحدث إصدارات البرنامج الثابت.
• هل يحدث خطأ عند التوصيل؟	← اتصل بمركز خدمة عملاء سامسونج.
	← قم بإعادة ضبط TV SoundConnect وتوصيله مرة أخرى. لإعادة ضبط توصيل TV SoundConnect، اضغط مع الاستمرار على الزر  لمدة 5 ثوانٍ.

يومض المؤشر الأحمر الموجود بمضخم الصوت ومضخم الصوت لا يصدر صوتًا.	
• قد لا يكون مضخم الصوت متصلًا بالهيكل الرئيسي للمنتج.	← حاول توصيل مضخم الصوت مرة أخرى. (راجع صفحة 17)

## المواصفات

USB		عام
5V / 0.5A		
الوحدة الأساسية	الوزن	
2.0 كجم	مضخم الصوت (PS-WK450)	
4.6 كجم	الوحدة الأساسية	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)
70.5 × 53.5 × 908.5 ملم	مضخم الصوت (PS-WK450)	
179.0 × 361.0 × 299.5 ملم		
من +5 درجات مئوية إلى +35 درجة مئوية		
10% إلى 75%		درجة الحرارة المناسبة للتشغيل
		درجة الرطوبة المناسبة للتشغيل
40 وات × 4، 6 أوم، التشويش التوافقي الكلي THD = 10%	الوحدة الأساسية	معدل طاقة الخرج
140 وات، 3 أوم، التشويش التوافقي الكلي THD = 10%	مضخم الصوت (PS-WK450)	
65 ديسيبل	نسبة الإشارة إلى الضجيج (الدخل التناظري)	
65 ديسيبل	الفاصل (1 كيلو هرتز)	

\* التصميم والمواصفات وشاشة التطبيق عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

\* المواصفات الاسمية

- تحتفظ شركة سامسونج إلكترونيكس المحدودة بالحق في تعديل المواصفات دون إخطار.
- قيم الوزن والأبعاد تقريبية.
- للاطلاع على مصدر الطاقة واستهلاك الطاقة، راجع الملصق المرفق مع المنتج.

✳️ إشعار ترخيص المصدر المفتوح

- لإرسال الاستفسارات والطلبات المتعلقة بالمصادر المفتوحة، يرجى الاتصال بشركة Samsung عبر البريد الإلكتروني [oss.request@samsung.com](mailto:oss.request@samsung.com).



الطُرُز اللاسلكية (بما في ذلك التردد من 5.15 إلى 5.35 جيجا هرتز)

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة Samsung Electronics أن هذا الجهاز متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بتوجيهات EC/1999/5.

ويمكن الاطلاع على إعلان المطابقة الأصلي على الموقع <http://www.samsung.com>.

انتقل إلى دعم < البحث عن دعم المنتج ثم أدخل اسم الطراز.

لا يجوز استخدام هذا الجهاز إلا داخل المنزل. يجوز تشغيل هذا الجهاز في الأردن.



الطُرُز اللاسلكية (باستثناء التردد من 5.15 إلى 5.35 جيجا هرتز)

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة Samsung Electronics أن هذا الجهاز متوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بتوجيهات EC/1999/5.

ويمكن الاطلاع على إعلان المطابقة الأصلي على الموقع <http://www.samsung.com>.

انتقل إلى دعم < البحث عن دعم المنتج ثم أدخل اسم الطراز. لا يجوز استخدام هذا الجهاز إلا داخل المنزل.





# SAMSUNG

© 2016 Samsung Electronics Co., Ltd. All rights reserved.

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care centre.

© 2016 Samsung Electronics Co., Ltd. Tous droits réservés.

## Comment contacter Samsung dans le monde

Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung, veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.

© 2016 Samsung Electronics Co., Ltd. کلیه حقوق محفوظ است.

تماس با **SAMSUNG** در سراسر دنیا  
اگر هرگونه پرسش یا نظری در رابطه با محصولات Samsung دارید، لطفاً با مرکز خدمات مشتریان SAMSUNG تماس بگیرید.

Web Site	Contact Centre ☎	Country
Middle East ■		
www.samsung.com/eg/support	08000-7267864 16580	EGYPT
www.samsung.com/n_afrika/support	3004	ALGERIA
www.samsung.com/iran/support	021-8255	IRAN
www.samsung.com/sa/home www.samsung.com/sa_en	800 247 3457 (800 247 HELP)	SAUDI ARABIA
www.samsung.com/pk/support	0800-SAMSUNG (72678)	PAKISTAN
www.samsung.com/n_afrika/support	80 1000 12	TUNISIA
www.samsung.com/ae/support (English) www.samsung.com/ae_ar/support (Arabic)	800-SAMSUNG (800 - 726 7864)	U.A.E
	800-SAMSUNG (800 - 726 7864)	OMAN
	183-CALL (183-2255)	KUWAIT
	8000-GSAM (8000-4726)	BAHRAIN
www.samsung.com/tr/support	800-CALL (800-2255)	QATAR
	444 77 11	TURKEY
www.samsung.com/levant	0800-22273 06 5777444	JORDAN
	962 5777444	SYRIA
	961 1484 999	LEBANON
	964 77 261 72220	IRAQ
	964 75 118 92525	
www.samsung.com/n_afrika/support	080 100 22 55	MOROCCO

Web Site	Contact Centre ☎	Country
Africa ■		
www.samsung.com/support	0860 SAMSUNG (726 7864)	SOUTH AFRICA
	8007260000	BOTSWANA
	08 197 267 864	NAMIBIA
	0211 350370	ZAMBIA
	800 2550	MAURITIUS
	0262 50 88 80	REUNION
	917 267 864	ANGOLA
	847267864 / 827267864	MOZAMBIQUE
www.samsung.com/africa_en/support	0800-726-7864	NIGERIA
	0800-10077	GHANA
	0302-200077	
www.samsung.com/africa_fr/support	8000 0077	COTE D'IVOIRE
	800-00-0077	SENEGAL
	67095-0077	CAMEROON
www.samsung.com/support	0800 545 545	KENYA
	0800 300 300	UGANDA
	0685 889 900	TANZANIA
	9999	RWANDA
	200	BURUNDI
	4999999	DRC
	1969	SUDAN